

参 政 消 息

CANKAO XIAOXI

新华通讯社编印
内部刊物·注意保存

1979年3月

9

星期五

第7376期

万斯同多勃雷宁会谈

【合众国际社华盛顿三月六日电】国务院的官员们说，万斯国务卿今天在苏联大使多勃雷宁举行的会谈中已经在签订一项新的限制战略武器条约问题上取得了进展。

但是官员们说，谈

判将搁置到下周再举行，因为美国的领导人将参加中东问题的谈判。

多勃雷宁上周提出了关于限制战略武器协议的建议。美国的官员们把这些建议称为“重要的新建议”。

国际交流署报道

《卡特启程去执行中东和平使命》

【国际交流署华盛顿三月七日电】题：卡特启程去执行中东和平使命

卡特总统今天赴中东以设法取得他说过现在“快要得到”的和平，他是“既抱着清醒的现实态度又抱着希望”离开的。

总统这次访问的具体安排还没有定下来。白宫没有宣布日程。

总统启程的时间大约推迟了二十分钟，因为最后一分钟在他的工作日程上加上了会见国会三十八位高级领导人的事项。他在会见时谈了这次去中东的使命。

【国际交流署华盛顿三月七日电】下面是卡特总统准备在三月七日起程前往埃及和以色列之前发表的讲话稿全文（本刊有删节）：

我今天离开这里去执行一个新的使命以实现人类最古老的理想——和平的理想。

没有一个地方对和平抱有比中东更加强烈、更加热切的希望；实现和平的道路没有一个地方比中东更加困难、失败的代价没有一个地方比中东更加可怕。

和平仍然是萨达特总统和贝京总理以及埃及两国的伟大人民的愿望。我知道他们和我一样决心看到这些谈判取得成果。

谈判是一个漫长而令人厌烦的过程。但是有时候，缔结和平需要拿出比进行战争更大的勇气。我认为，萨达特总统和贝京总理都具有这种特殊的勇气。

因此，我将是抱着希望启程的——一种考虑到现实的希望。作为埃及和以色列的朋友，我们将竭力帮助他们实现他们曾多次为之流血的和平。我是带着美国人民的祈祷和良好的祝愿出发的。在进行摆在面前的这项艰巨的工作时，我将从你们的支持中吸取力量和帮助。

曼谷《泰商日报》短评《中越之战影响深远》

说我自卫还击除军事上的成就外，政治上的影响尤为深远

【本刊讯】曼谷《泰商日报》三月六日发表题为《中越之战影响深远》的短评，摘要如下：

这次中国对越行动，可谓收获丰富，影响深远，除军事上之成就外，政治上之影响，尤为深远。

第一，它以行动向西方世界证明，从此可以不必“惧苏”。中国“教训”越南，白打了它十六天，苏联一动也不敢动。事前世界各国，包括中国在内，都准备苏联还手的。苏联结果不敢还手，因此，西方观察家众口同声，都认为这是邓小平的一次厚注。

第二，中国此次行动，也引起了世界对解决

高棉局势的关注。安理会曾提出整个解决印支局势的方案，要大家都撤兵，已被苏联所反对。现在，不需安理会出声，中国军队已经撤出越南，越南却不从高棉撤出，谁是谁非，已是路人皆知。今后在世界舆论的指责之下，就看越南用什么方法在高棉赖着不走了？

此外，东南亚局势将会更加稳固。越南从此固不敢轻举妄动，中国为了保持东南亚地区的和平，此后只要瞪着眼睛，便很容易对侵略者发生吓阻作用。此一战役，东南亚各国虽严守中立，但朝野皆暗暗额手称庆，那是可以肯定的。

《泰商日报》短评

共同社记者就我宣布撤军评我自卫还击的意义

认为中国采取自卫还击行动是从对苏战略考虑的

【共同社北京三月六日电】（记者：边见）在所谓“自卫还击”的名义下发动的中国军队对越南的战斗行动，已于五日宣告结束，中国当局人士在同一天晚上说：“人民解放军在十六天中已使越南正规军共三个师丧失作战能力，因此，我们认为，越南方面当前已丧失了边境附近进行有组织的军事挑衅的战斗能力。”

强调了大体上已取得了预期的胜利。关于这次战斗的“意义”，这位当局人士说：“从长远的战略观点来说，挫败秉承苏

联社会帝国主义意旨的地区霸权主义者（越南）为非作歹的野心，才能导致推迟第三次世界大战。”这意味着，对苏联及其势力范围不能采取“绥靖主义”，相反地倒是要坚决地进行斗争才能推迟发生大规模战争的时期，中国是从这个观点决心采取这次战斗行动的。

据这位当局人士说，中国军队认为丧失了战斗力的越南部队是，人民军的精锐部队第三师以及第三四六师等三个师，大约二万七千人，这些兵力分别在以同登—谅山地区、高

平—七溪地区、老街—柑糖地区为中心的边境上进行应战的。中国在这次战斗开始时解释说，这是对一再进行武装挑衅、不断侵犯边界的越南进行的“自卫反击”。然而，这不过是最直接的动机。中国方面最担心的不是越南可能会大规模地侵略本国，而是认为越南要控制柬埔寨，将来甚至对泰国施加影响。

中国当局人士在宣布停火、撤军的那天晚上就说：“中国打击了东方的古巴”，如果美国也在近期内打击西方的古巴，那么，

非洲和中东就不会出乱子了”。可以说，这番话的意思是说，中国是着眼于以下的目的而决心采取军事行动的：在美、中以及中间国家对苏联及其势力范围这个广泛的对立格局中看待越南在印度支那的行动，于是想“制止”它的扩张。

也可以说，决定开始采取这次作战行动的时机，有一个大原则，就是选择在通知废除中苏友好条约之前和美中邦交正常化、邓小平副总理访美之后。

在北京，持下述看法的人很多：苏联以为中国实际上不会大举武力进攻越南，因而对中越交战所采取的对策上被动了。

实行穷兵黷武 对全国搞变相军事管制 越南政府会议作出全民军事化全民武装的决定

规定男女青壮年都要参加各种军事组织，机关、企业等一律实行十小时工作制，包括两小时军训；路透社说曼谷外交人士认为，越当局发布这一战争动员令是为了巩固其国内统治地位

【本刊讯】越南《人民军队报》三月七日刊登越南政府会议三月五日“就实现全民军事化、全民武装，以便战胜中国侵略反动派、保卫祖国作出的决定”，译载如下：

政府会议根据越南社会主义共和国主席一九七九年三月五日公布的在全国总动员的命令，为了发挥革命传统和全民同各人民武装力量相结合的综合力量，以打败中国扩张主义反

动派的侵略战争，保卫越南社会主义祖国的独立、主权和领土完整，根据国防部长和内部部长的建议，决定：

第一条：男的从十八岁到四十五岁、女的从十八岁到三十五岁的所有公民条件具备者，都要参加民兵游击队、民兵自卫队的队伍。在上述年龄之外的所有人如果自愿，都可以被吸收到群众武装的组织里去。在地方上发生战事的时候，除了得到批准

而疏散到其它地方去的人之外，剩下的人都必须留下来执行战斗和为战斗服务的任务。

第二条：各个乡、市、镇、街区、郡、县、省和市的民兵游击队、民兵自卫队力量，都要在原地组织成战斗和为战斗服务的单位，或者根据国防部的计划被调动，参加其它地方的战斗和为战斗服务的。

第三条：从现在一直到政府会议作出新的决定为止，在国家各个机关、企业、工地、农

场、林场工作的每个工人、职员都必须转入每天工作十小时的制度，其中八小时从事生产劳动或工作，两小时军事训练，或者执行站岗保卫的任务。三级普通中学的学生、正在各个中等专业学校学习的学生和在大学学习的大学生，除了学习文化和专业知识外，每天还必须用两小时学习军事或者执行站岗和保卫任务。

第四条：每个村、寨、乡、工厂、企业、机关、工场、农场、林场都必须制定当敌人袭击和进攻当地时的作战计划，制定建筑战斗工事和防御敌人轰炸工事的计划，制定当战争蔓延到当地时为保卫人民生命、保卫国家和人

民的财产的计划的计划。实现在二十四小时之内，包括节假日在内警戒保卫机关、工厂、仓库的制度。

第五条：各级军事指挥机关统一于各级，

要指导和检查自己所管辖范围内的各单位、地区和人民包括中央派驻当地各机关和单位，在生产、工作和生活中的彻底贯彻军事化的情况。（下转第二版）

曼谷外交人士援引河内熟人的话说

越政治局在对待中国撤军问题上意见分歧

【法新社曼谷三月七日电】外交人士援引在河内的熟人的话说，越南政治局在对中越撤军如何作出反应的问题上意见分歧。一些委员支持对中国发动大规模反击，而另一些委员则主张一俟中国军队全部撤出就通过谈判来解决同中国的分歧。

【法新社河内三月七日电】今天人们认为，越南总理范文同不在首都至少有四十八个小时。观察家们指出，三月五日政府的全国总动员令是由副总理范雄代表总理签署的。要求会见范文同的记者们被告知说，总理“不在”。记者们还注意到副外长阮基石“也有好几天时间不在河内”。

《苏联人进行新的海上实力试验》

五角大楼人士说，苏军舰正在地中海东部进行自一九七三年阿以战争以来规模最大的演习

【本刊讯】美国《华盛顿明星报》三月三日刊登一篇报道，题为《苏联人进行新的海上实力试验》，全文译载如下：

据五角大楼人士说，苏联军舰正在地中海东部，进行自一九七三年阿拉伯—以色列战争以来空前威武雄壮的演习。

参加演习的军舰包括俄国海军新造的两艘航空母舰“基辅号”和“明斯克号”和一艘新建的大型登陆舰“伊凡·罗戈夫号”，这艘军舰能够让登陆部队乘坐气垫登陆舰迅速展开。

五角大楼的一位发言人说，这些舰艇还包括三艘新建的载有导弹的巡洋舰、两艘驱逐舰和一艘大型供应舰，有人三月一日发现这些舰艇在离利比亚和埃及边界水域不远的萨卢姆湾停泊。这位发言人说，苏

联最新航空母舰“明斯克号”是上周初参加这些舰艇，初次航行，驶经黑海的。这位发言人说，五角大楼预料“明斯克号”将在地中海呆一些时候。

由于这支在地中海东部航行的苏联舰队不是例行航行，因此，五角大楼说，显然，这支舰队是在为举行一场反潜战演习而协同行动。

然而，其他人士说，不能肯定这支俄国舰队的几艘军舰不会通过苏伊士运河，如果苏联军舰通过苏伊士运河的话，那么，它们就会处于北也门和南也门日益加剧的边界冲突的攻击范围之内。

南北也门的战事已使整个中东怨声载道。美国 and 沙特阿拉伯正在向北也门赶运军事物资和装备，而南也门则直接接受苏联的援助。

一位分析人员说，

“如果苏联军舰穿过苏伊士运河的话，那么许多人就会认为这是一种政治信号”。

这支由大型新式舰只（它们几乎全是一九七四年以来建造的）组成的苏联舰队，具体地证明苏联往地球的遥远地区派遣军队的能力日益增强。“明斯克号”和“基辅号”是苏联所造的最大两艘军舰。这两艘军舰标志着苏联海军领导人长期奉行的政策，即集中发展潜艇和小型水面舰只的政策完全改变。

据五角大楼人士说，同这两艘航空母舰结伴而行的是一艘大型新建供应舰“贝列齐纳号”，该艇能支持长期执行任务的航空母舰。

据信，一九七六年下水的“基辅号”以及“明斯克号”是苏联四艘“基辅级”航空母舰

中的头两艘。这两艘航空母舰大约为四万吨，不到美国“肯尼迪级”超级航空母舰的一半大。跟美国装载战术战斗机的航空母舰不同，苏联军舰只载直升飞机和垂直短距起降战斗机，这种战斗机首先是为执行反潜任务用的。

“伊凡·罗戈夫号”战舰比苏联过去的几艘登陆作战舰要大两倍，据信，它也能支持执行远距离任务的军舰。据五角大楼说，这艘舰甲板较低，水可以淹住甲板，这样一来，常规登陆艇便可从舰首的大门漂出。

“伊凡·罗戈夫号”舰艇还载有可以使一个排的军队，以每小时航速超过四十五海里的速度登上海滩的气垫登陆艇。

由于苏联最近向日本购买了一艘有象航空母舰那样大的干船坞，安置在符拉迪沃斯托克附近，美国海军分析人员认为，“明斯克号”可能最终将转而参加苏联太平洋舰队。

《宇宙中的眼睛可以看到士兵是否刮过胡子》

西德报纸报道美通过间谍卫星搜集越边境情报

【本刊讯】西德《世界报》三月三日刊载沃尔夫冈·维尔发自纽约的一篇报道，题为《宇宙中的眼睛甚至可以看到士兵是否刮过胡子》，摘译如下：

如果北京和河内的军人们得知，华盛顿知道中越边境战中的什么情况，那么他们将会感到惊讶。最重要的情报来源是美国的空中间谍卫星从一百六十公里的高空拍的照片：这是文献的精确度方面的真正奇迹。

五角大楼和白宫知道这场战争的每一点具体情况，虽然几乎没有前线通讯员。

美国空军的“大鹏”式“空中间谍卫星”用的是难以置信地精确的摄影机。而且还配备有甚至能够监听中国的团级指挥员，同他的师领导人的电话的探测装置。

美国的空中间谍摄影已达到了极高的水平：

卫星摄影机不仅可以把草地上的一个高尔夫球拍摄下来，而且它还能确定球是哪里制造的。如果字母印得不小于一公分的话。能作到

这一点，当然也就可以计算出炮弹头、弹壳和炮弹着弹情况了。

对华盛顿的“高级间谍”来说，从一张卫星照片中弄清车辆和坦克的车号或号牌已不是新鲜事儿了。因此五角大楼准确地知道中国和越南将那些部队投入了战斗。

例如，一张“大鹏”照片可以把一根两米长的坦克天线同另一根只短了十八公分的坦克天线区别开来。美国专家们又可以由此推测判断通讯设备、通讯能力和问题。

美国人的宇宙摄影机（它比俄国人的领先十五年）的精确度可说是丝毫不差。借助于它甚至可以把一个刮过胡子的士兵和没有刮过胡子的士兵区分开来。一个美国空军的技师说，做到这一点靠的是高度精确的雷达摄影，这种摄影使用的是第一频带或“能量更大”的频带。

所以河内尽可以散播修饰过的前线消息，北京方面只管沉默寡言，但是美国人通过大鹏总是对情况了如指掌。

却仍受体罚。”

不同的学校区有不同的鞭打规则，但是，通常是用一根二十八英寸长的易弯曲的藤鞭打手心或屁股。

没有那个学校区禁止在中学使用藤鞭。一九七三年，当伦敦内城教育当局禁止在小学（学生为五岁至十一岁的儿童）里体罚时，这被认为是一个大胆的行动。

据男教师全国联合会和女教师联合会副秘书长斯迈西斯说：“鞭打是这个国家教师能够运用的传统制裁方法之一。”他说：“它被用来作为一种手段，使学生守规矩，使懒散的学童不那么懒散。”

伦敦东南部的一位校长、全国教师联合会执行委员理查森反映了他的许多同事的想法，他说：“我完全反对使用藤鞭，并希望全英国的教师放弃使用藤鞭。”

路透社报道

英国中小学校还存在体罚规定

【路透社伦敦二月二日电】英国每年有成千上万的学生遭到他们老师的鞭笞，尽管家长们反对，家长们说，这种惩罚是不道德和不起作用的。

但是，在未来的一年里，在那些赞成废除藤鞭和那些担心在这个国家的学校里取消藤鞭会失去维持纪律的一种重要手段的人们之间，有可能发生一场尖锐的冲突。

有两起对教师鞭笞学生的权利提出挑战的诉讼案件，将提交在施特拉斯堡的欧洲人权法庭裁决。与这两起案件有关的孩子的父母说，鞭笞违反了人权公约的第三条：“任何人也不应该受到……不体面的对待或惩罚。”

全国儿童局进行的一次调查发现，在英

卡特的妹妹因被控妨碍治安将受审

【合众国际社佐治亚州阿梅里克斯二月二十七日电】卡特总统的妹妹格洛里娅·斯潘因在餐馆里吹口琴被控告妨碍治安，三月十二日她将出庭受审。

她说，她同朋友们在阿梅里克斯的一个餐馆举行了一次“音乐晚会”，其中包括演奏口琴，这导致她被捕。

据警方说，斯潘夫人和她的丈夫沃尔特及另外两个人二月二十三日晚在这个餐馆被捕，并被控告有妨碍治安的行为。他们交纳了个人保释金后被释放。

斯潘夫人说，她同她的十来个朋友来到了这家餐馆。其中一个朋友邀她吹口琴。

警察收到这家餐馆的副经理的控告，这位副经理抱怨说：“顾客们（被吵得）听不到自

【路透社曼谷三月七日电】越南政府下达的使这个国家处于临战状态的总动员令，显然仍然有效。

这里的外交界人士认为，下达这一动员令的主要是为了巩固越南政府在国外的地位，因为这个国家粮食严重不足，会引起人们的不满情绪。

奥报文章：经互会债务高达五百六十亿美元

【本刊讯】奥地利《新闻报》二月二十八日刊登胡特尔的一篇文章，题目是《经互会的贷款到了极限，债务高达五百六十亿美元》，摘译如下：

一些经互会国家已经听到别国的建议，要使计划向外国贷款的规模和速度与经济建设保持协调，以便使承担的还债付息义务不超越经济的发展。

德累斯顿银行董事施赖贝尔估计，经互会国家向西方十一个最重要的工业国银行的贷款在一九七七年中为三百四十亿美元。这个数目已经减掉了东方集团在西方外国以银行存款形式存放的八十三亿美元。因此，人们也可以说在西方的银行中有四百二十三亿美元的“总债务”。但这是一种不全面的统计，因而不是不准确的。施赖贝尔把各个经互会国家在银行的总债务分别作以下排列：苏联为一百二十二亿美元，波兰一百零二亿美元，匈牙利五十四亿美元，德意志民主共和国与匈牙利一样多（不包括在德国内部协定范围由德意志联邦共和国给德意志民主共和国的贷款），保加利亚二十九亿美元，罗马尼亚二十亿美元，捷克斯洛伐克十八亿美元。这些东方集团的银行债务有百分之三十是向英国银行借的，德国和法国的银行各占百分之二十，美国银行占百分之十三。

（上接第一版）民军事化和全民打强盗、保卫祖国中获得成绩的各地的个人和集体将得到适当和及时的奖励。

第八条：中央和地方的各部、各行业、各机关、各群众团体，各级人民委员会有责任严格按照实行这一决定。

代表政府会议、代替政府总理签字：范雄。

第七条：在实行全

马报
来西
纸亚
说

中国还击越打乱了苏在亚洲的战略部署

同时以敢拔熊须的气概来治疗西方的「恐苏病」

【本刊讯】马来西亚《星洲日报》三月四日刊登一则新闻札记，摘要如下：

中国断定苏联不敢直接参战，正是看准了它的弱点，同时，“惩罚”越南，也是为了在世界范围内推动反对苏联的霸权主义，扑灭苏联的“代理战争”。中国一向认为，世界大战不可避免，苏联是战争的主要策源地。莫斯科利用古巴、越南到处扩张，侵占西方原有的原料能源基地和战略要塞，是为未来发动世界大战作准备。邓小平访美时曾公开说：战争的危险来自苏联。我们大家（中美两国）可以做这么一件事，就是苏联在哪里搞，我们就阻止它、破坏它，挫败它在世界任何地方的捣乱。邓小平还表示，中国目前正全力推动“四个现代化”，力求有一个国际和平环境，所以极力推延战争的爆发，但推迟战争之道，不是向苏联示弱让步，而是打乱苏联的每一个战争部署。最好的办法是中国、美国、日本和西欧联合起来，结成反苏阵线，使苏联不敢贸然发动战争。

中日签订和约和中美建交，是中国为推行国际反苏阵线打下基础。只因西方目前还盛行一种“恐苏病”，总是害怕刺激苏联，惹起大战，诸如苏联通过古巴在非洲到处扩张，美国也不敢还击；苏联利用越南侵占柬埔寨和威胁泰国，美国仍然委曲求全。邓小平访美时曾隐约地批评这种“恐苏病”，希望美国能重振雄风，阻止苏联的扩张。为了证明打击苏联的盟友不会导致大战，邓小平乃决定重重惩戒越南，打乱苏联在亚洲的战略部署，同时，以敢拔熊须的气概来治疗西方的“恐苏病”。

中越边境战争发生后，苏联猛烈指责美国，说邓小平访美时，即与卡特取得“默契”，“容许”中国进攻越南。但卡特对苏联的回答确是近年罕见的强硬，他一连两次警告苏联不可轻举妄动，声明如果苏联干涉而损害美国利益，必要时美国将出动军队。目前美国是做和事佬，要求中国从越南撤兵，但也要求越南从柬埔寨撤兵。这种立场是符合中国打击越南的目标的。

合众社评越南《人民报》就我撤军发表的社论

越报叫嚷我撤军是“被迫后退一步”，越要“更加提高警惕”

【合众国际社曼谷三月七日电】越南今天说，它的部队将不采取军事上的阻挠行动，让中国撤出它的十万入侵部队。

河内自称战胜了中国的进攻。

中国说，它的部队在惩罚了目空一切的越南之后正从越南“胜利归来”。

越南让中国部队平安无事地撤出这一决定，是党报《人民报》在今天的一篇社论中宣布的。这篇社论已由河内电台广播。

曼谷的分析家们说，如果越南不对撤出的中国部队发动进攻的话，看来中越边界一带就有可能出现相对的和平，虽然预料某种你来我往的战斗还要继续打几年。

【本刊讯】越南《人民报》三月七日发表一篇题为《我国军民的辉煌胜利》的社论，摘译如下：

因为遭到了我国军民的激烈反击和遭到全世界强烈的谴责，北京当权派势力被迫声明把他们的侵略军从我国领土上全部撤出去，他们的撤军已经开始。为了表示和平的诚意，我们允许他们撤军。但是，在撤退的路上，如果他们的武装力量继续进行战争行动，那么，就将遭到严厉的惩罚。

响应我们党和国家号召，数以千万计的我国全国同胞和全军已随时准备进行一场完全战胜侵略者的抗战，而不论战争的时间有多长，空间有多广，规模有多大。全国已随时准

日报评越南对我撤军反应

《越南内心认为正合己意而顺水推舟》

《河内认识到力量的差距》

【本刊讯】日本《东京新闻》三月七日刊登该报记者高桥正的一篇述评，题目是《越南内心认为正合己意而顺水推舟》，摘译如下：

虽说附加了“中国军队全面撤退”的条件，但是，在中国方面发表撤军声明的第二天，越南方面就正式表示了同意同中国进行谈判的态度。

这明显地说明了河内的意图是想借中国发表撤退军队来顺水推舟

意《新日报》评我还击越侵略者

《不是入侵，而是教训》

【本刊讯】意大利《新日报》三月六日刊登一篇评论，题为《不是入侵，而是教训》，摘译如下：

中国开始从被占领的越南领土撤军的决定按逻辑来说是结束了二月十七日开始的惩罚性出击。北京决定撤军是因为中国“已达到预期目的”，这在事后证明中国所说的对越南的进攻在时间和范围上都是有限的说法是真实的。

这不是入侵，而是教训。这不是广义的战争，而是一种武装警察活动。像中国这样有雄心的国家，再加上要使

地停息战火。

实际上，五日河内下达了总动员令，现在看来，是由于中越两军的谅山攻守战已经完全越过顶峰，下一步就面临河内攻守战这样的危机，因此，当天中国发表撤兵的消息，对河内来说，表面上装着疑心生暗鬼，但内心里勿宁说感到得了大救。

出兵老挝、出兵柬埔寨，继之对中国作战。军费对于由于遭受洪水、欠收而苦于战后复兴和国内建设落后的

这个国家站在世界舞台前列的领导阶层，是可以实现这一目的的。

可以预料，河内将把中国撤军宣扬为胜利：河内不会把这归之于中国单方面早就作出的决定，而是归之于由于人民军抵抗而不能把进攻坚持下去。

香港《明报》文章《北京深谋远虑》

说我处处争取到主动权，又完全掌握了苏联的战略和心理

【本刊讯】香港《明报》三月七日刊登一篇文章，题为《北京深谋远虑》，摘要如下：

中越之战发展至今，越南已处于极不利的地位，不在于被占了几个省会城镇，亦不在于吃了败仗，边防工事和飞弹基地被摧毁，而在于完全处于被动，原来计划彻底失败。中国军队要以堂堂之阵撤军，来得爽快，走得漂亮。

邓小平在美国，数度被问及是否对越南用兵，他说，中国的任何行动，都是经过深思熟

【合众国际社曼谷三月七日电】中国今天说，它的军队在惩罚了进行挑衅的越南之后在“胜利返回”中国国土。

曼谷的一些分析家说，据所得到的最新情报报告说，战场形势是：中国“看来在准备撤军”。越南在继续备战，其中包括把缴获的美国攻击喷气飞机和几

越南来说，是一个过重的负担，是一个势必引起国内动摇的严重问题。

总动员令也包括有防止这种动摇于未然的含意。由于中国的撤兵，河内可能会把总动员令这个“高举起来的拳头”完全转用于国内，而不是中国。

【本刊讯】日本《产经新闻》三月七日刊登一篇述评，题为《河内认识到力量的差距》，在完全撤兵问题上还会产生“曲折”，摘译如下：

显然，河内的打算进行“谈判想法”是从下述情况产生的，即，河内冷静地认识到中越两国在力量关系上的差距。

虽然表面上表现出强硬的态度，但是，河内领导机关知道，如果同中国在军事上、经济上和其它综合性领域里进行较量的话，那它本身简直不是对手，而将

虑，不会鲁莽从事的。现在证明此语非虚，此由于在进军之前，已经考虑到撤离问题。决定不超逾五十英里，等于走了一步，一下就可把前脚抽回来。

苏越诱敌深入、聚而歼之，长期胶着，打游击战，这两个想法，遂告落空。现在的形势，即使越南要打持久战，也未必有利了。打得愈久，柬、老挝的反越力量，复苏的机会愈大，河内已经两次从柬、老挝调军，再打下去，又能调得多少？因此，一般的推测，越军要缠打下去，阻挠中共

被迫陷入困境。

由于对美战争的胜利和来自苏联的支持或压力，河内过于自负，因此，使得本来就在历史上相互纠缠过的中越关系格外地别扭。结果，河内在经济和同周围各国的关系上陷入越来越困难的处境。在这种情况下，河内的真实想法无疑是，如果不在某种程度上同毗邻的大国中国恢复旧好，那么，重建国家事实上将是不可能的。

从这种意义上看，中国这次的军事行动对河内来说，是能够成为“恢复对华关系”的契机。

现在可以看出，河内正在朝着这个方向谋求处理这次争端。作为实际问题，可以充分估计到，今后在围绕中国军队的撤退的方法和速度、现场的越南军队的态度以及确定完全撤退到不明确的边界线之外等问题上，还会产生预料不到的“曲折”。但是，总的趋向应该根据下述基本线来做出估计：即，不仅北京，而且河内在目前情况下也强烈希望和平解决。

撤军，以正规部队正面诱战，又以民兵和游击队，在边界地区截击，使华军无法撤走，大概是不可能了。而且再缠下去，中共不进攻河内，苏联便不会出兵，中国军队只须守在已占领的地区，国际舆论势将又把柬埔寨问题相提并论，北京乐得顺水推舟，吃亏的还是越南。

这场战争大概就此暂时了结。北京当局确是深谋远虑、胆大心细，处处争取到主动权，又完全掌握了苏联的战略和心理，确非卡特优柔寡断者可比。

合众社报道

越继续从胡志明市向河内空运部队

千军队从南越调到河内。外交人士援引来自河内的消息说，最近几天在河内的内牌机场上停着从美国人那里缴获的A—37型攻击机，这些飞机同已经在这个空军基地上的F5E超音速飞机和米格二十一飞机停在一起。

情报部门的人士

说，从上星期五开始的从胡志明市向河内空运部队的工作已加紧进行，这种工作“看来好像还要继续一个时候”。来自华盛顿的消息说，昨天又有两架安22型运输机——每架飞机能空运一百一十吨装备——在河内降落，因而，自二月二十四日以来，这种飞机降落的数目已达十二架。

——要有足够的耐心，千万别表露出你对买卖灰心丧气或恼火，不然会被视为丢丑。

【本刊讯】日本《朝日新闻》二月二十六日刊登该报编委吉田实的一篇报道，题为《旅日华侨当中也已出现对话的萌芽，期待与不安交错》，摘译如下：

北京发出的积极统一的呼吁，在旅日华侨的内心深处也已开始产生微妙的影响。从东京、横滨、大阪和神户等地的采访中，看到了这种状况的一个侧面。

在东京 首先到位于东京银座一隅的“东京华侨总会”进行了采访。在传达室里放着很多中国人民代表大会常务委员会发表的《告台湾同胞书》。

一位原籍台湾的副会长出面接待了我。他说：“最近，在总会理事会的例行会议上学习讨论了这份文件，通过了《要实现华侨统一》的号召书。”并且，他对一直处于对立关系的亲台湾当局的华侨组织的人们也表示了极其灵活的态度，他说：“曾经一起共过事的人们是相互了解的。无论如何希望相互对话，早日实现祖国的统一。”

我也去采访了位于东京麻布的“亚东关系协会”。自从日台断交后，它以民间交流窗口的身份进行活动。协会的一位发言人是我的久未问候的相识，他深情地接待了我。但是，他对大陆呼吁统一的警惕态度仍然很强烈，他说：“根本不能搞什么国共合作。”他还说：“吃了日本和美国的苦头了。说实在的，现在，叫别人愚弄是最不好办的。”

“那么，你反对祖国的统一吗？同苏联的关系将会如何呢？”

他回答说：“不，完全错了。中国是一个。不同苏联进行政治交易。”并且，他还说：“如果大陆踏踏实实地努力搞建设，更加推进自由化，在达到超过我们的水平时，统一也是有可能的。”

在横滨 在横滨，我没有去会

见华侨组织的负责人，而是同普通华侨进行了谈话。大概是两派之间的对立和内讪多的缘故吧！在有亲属在台湾的人们中间，听到有很多人这样说：“对事态的变化确实感到放心了。能设法实现和平统一，那很好。”但是，也有不少人流露出不安情绪，说：“统一的方法和内容还是问题吧。”

另一方面，也有人对大陆提出要求：

“以前的政治变动太多了。希望真正安定，进一步开放。”

“统一之后，我们的生活状况真的不会发生变化吗？还是令人担心的。”

在他们当中，也有人高兴地对我说，台湾渔民在大陆沿海捕鱼时，被中国的巡逻艇发现，非但没有受到刁难，反而还说“请你们捕吧”。

在横滨听到有人说，应该解散政治上分为两派的华侨组织，成立反映全体华侨意愿的新组织。

在大阪 在关西的大阪和神户等地会见的华侨中，知识界青年的动向给我留下深刻印象。在他们当中，认为“希望真正理解台湾民众意愿”的态度很强烈。他们说，从日本占领时代开始直至今日，台湾的人民群众总是被置于政治舞台之外。

具体谈到的一个问题，就是去年十二月余登发（原高雄县县长）因主张台湾的民主化而被当局逮捕的事件。余登发是在台湾民众中深受众望的“党外人士”（非国民党人）。而且，他们好象正在同旅美

华侨进行联系，为释放余登发而做工作。

他们说，最近已在《华盛顿邮报》和《纽约时报》上刊登了为实现这一目的的意见广告。前者要求立即释放余登发和实现台湾的民主化。刊登这个广告的，从政治上说，有各种不同立场的人。另外，后者说余是“爱国人士”，要求立即释放，同时要求蒋经国为统一祖国坐到和平谈判桌上来。诺贝尔物理学奖金获得者杨振宁博士等人参加了刊登这个广告。

严格说来，这两者的政治立场是有分歧的。但是，据说最近出现了相互了解的气氛。美中关系正常化对这方面似乎也产生了很大影响。

在神户 最后去采访的地方是神户。可能是因为这里的华侨历史

【本刊讯】意大利《时代》周刊二月三日报道，焦尔

焦·洛蒂一九七三年一月九日为周恩来总理拍摄的彩色照片参加该杂志组织的一次展览，于一月三十一日起在意大利十大城市巡回展出。这次展览定名为《一九五六——一九七八年：时代》周刊摄影记者眼中的人物和事件》。这次展览先在

洛蒂为周总理拍摄的彩色照片 参加意大利十大城市巡回展出

《时代》周刊所在地米兰市展出，然后到锡耶纳、罗马、那不勒斯、卡塔尼亚、巴里、安科纳、维罗纳、特兰托和贝加莫等九大城市展出，每个城市展期五天，到四月十日才全部结束。

展览的内容是这家杂志七名摄影记者自一

九五六年以来所拍照片中的优秀作品。每位记者给予五块画板的篇幅，展出自己作品中的优秀者。

焦尔焦·洛蒂的展品中就有他为周总理拍摄的那幅著名彩色照片。

在展出之前，一家出版社从这些作品中选出了最好的七幅照片发行，其中就有洛蒂为周总理拍摄的这一幅。

布卢门撒尔回国途中对记者发表谈话

说进一步巩固美中关系的下一个行动将是签订一项正式贸易协定

【美联社阿拉斯加州安克雷奇三月五日电】美国财政部长布卢门撒尔今天结束了历时十一天的中国和日本之行，他在回国途中在飞

机上举行的记者招待会上说，他将于本周向卡特汇报中国之行。

他说，进一步巩固中美关系的下一个行动将是签订一项正式贸易

法新社自伦敦报道

我同英国一家公司签订购买医疗设备的合同

【法新社伦敦三月五日电】今天获悉，中国同一家英国公司签订了一项购买先进医疗设备的一百万美元的合同。

根据这个在伦敦签订的合同，电气和乐器工业公司医疗器械有限公司（英国电气和乐器

工业公司的分公司）将提供两台X线扫描器和一个先进的放射疗法计划体系。这些设备将被安装在北京肿瘤研究所里。公司的一位发言人说，正在继续进行谈判，以期向中国再出售一些电气和乐器工业公司的医疗器械。

苏联科学家到中苏边界调查西伯利亚虎

【德新社莫斯科二月十六日电】这里的《真理报》今天说，苏联一些科学家正被派往同中国交界的乌苏里江边境地区，调查改善接近灭绝的西伯利亚虎的生活条件的办法。

该报说，这种动物（也叫作阿穆尔虎）由于工业用尽它们的正常的森林住处的树木而被迫迁到附近的山里。

然而，科学家们还证实，老虎的头数最近已增加到二百多头。

的，因为它将规定两国贸易的条件和打算进行的贸易数量。据说中国特别渴望有这样一项贸易协定，以便根据美国法律允许给予的最惠国待遇享受关税减免。

布卢门撒尔在日本停留一夜时对大平和其他日本领导人说，中国人是认真地决心要使他们的经济现代化。然而，他说他告诉他们：“这项计划是雄心勃勃的；他们得解决一些难题，只能逐步取得进展。”

美国商务部长说

美对苏和中国的出口继续采取同样的标准

【路透社华盛顿三月五日电】商务部长朱厄妮塔·克雷普斯今天说，美国在允许还是限制对苏联和中国的出口方面将继续采取同样的标准。她对参议院银行委员会说，美国目前的政策是保持平衡。这是符合我们国家利益的。这意味着我们将研究每一笔拟议中的对苏联和中国的出口，以便使我们自己确信出口的东西是拟议用于和平目的。如果发生转用于军事目的的情况，这种转用的后果是可以接受得了的。这并不一定意味着我们批准出售给苏联的东西也样批准出售给中华人民共和国。反过来也是一项决定都将根据具体情况作出。

合报
众道

美国商人谈对同我做生意的意见

【合众国际社香港二月十二日电】那些试图把飞机、旅馆设施、电视和其它商品卖给中国的西方商人经常发现，在同他们的中国对手打交道时，他们处于明显不利的地位。

对中国来说，讨价还价和洽谈交易是一种需要高超的手腕和高度耐心的艺术，而西方人、特别是美国人，往往视之为令人厌恶的一桩差事，他们认为应该尽快地办完。

有些时候，中国人看来是在拖延谈判，因为他们意识到，时间在他们手里：外国商人呆在一个生疏的旅馆里，吃着不习惯的食物，观察着周围奇怪的事物，他想家，他想尽快做成买卖，然后回国。有几个感到扫兴的美国人灰心丧气地退掉旅馆，就要离开中国，但在最后一分钟，接到中国方面的电话：“回来吧，我们要谈买卖。”

中国方面讨价还价的另一种标准手法是，召集一大群官员去同为数不多的外国商人讨价还价。一位美国大轮胎公司代表说：“当你们进入谈判间时，发现他们有二十七人之多，而你自己才四、五个人。他们轮番作战，没等谈判结束，你也就给累垮了。”

要对付一个精明的中国谈判者，对无从招架的外国商人，有以下几点可供借鉴：

——你的代表团里要有一位年长的人。

——你应该带着自己的翻译参加谈判。

——千万别在谈判室里谈起不想让中国方面知道的事情，因为有些中国人的英语讲得极好。

——要有足够的耐心，千万别表露出你对买卖灰心丧气或恼火，不然会被视为丢丑。